

## 661127-2026 - Състезателна процедура

Полша – Пожарни коли – Zakup wozu strażackiego dla OSP Królewska Wola

OJ S 186/2026 25/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W KRÓLEWSKIEJ WOLI

Електронна поща: [osp.krolewskawola@gmail.com](mailto:osp.krolewskawola@gmail.com)

Правна категория на купувача: Организация, която възлага поръчка, субсидирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Обществен ред и сигурност

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Zakup wozu strażackiego dla OSP Królewska Wola

Описание: Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4, kategorii 2 – uterenowiony, wraz z zabudową pożarniczą i wymaganym wyposażeniem, przeznaczonego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Królewskiej Woli. Pojazd musi być fabrycznie nowy, z rokiem produkcji podwozia minimum 2026 oraz rokiem produkcji pojazdu 2026, spełniać wymagania dla klasy średniej M oraz kategorii 2 – uterenowionej zgodnie z PN-EN 1846-1 lub normą równoważną. Podwozie pojazdu musi posiadać napęd 4x4. Pojazd musi posiadać ważne świadectwo dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej na terenie Polski. Samochód będzie wyposażony m.in. w zabudowę pożarniczą wykonaną z materiałów odpornych na korozję, autopompę pożarniczą dwuzakresową, zbiornik wody o pojemności powyżej 4 m<sup>3</sup>, zbiornik środka pianotwórczego, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, maszt oświetleniowy oraz wyciągarkę elektryczną. Przedmiot zamówienia stanowi kompletny wóz strażacki wraz z wymaganym wyposażeniem, tworzący funkcjonalną i techniczną całość. Szczegółowe wymagania techniczne, parametry pojazdu, zabudowy oraz wyposażenia określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia i pozostałych dokumentach zamówienia.

Идентификатор на процедурата: fa729530-3c50-452d-9363-cf4f18e76fc2

Вътрешен идентификатор: WSO.271.5553.8.2026.MK

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144210 Пожарни коли

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Królewska Wola 11

Град: Królewska Wola

Пощенски код: 56-513

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)

Държава: Полша

**2.1.4. Обща информация**  
**Правно основание:**  
Директива 2014/24/ЕС

**2.1.6. Основания за изключване**  
Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Zakup wozu strażackiego dla OSP Królewska Wola

Описание: Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4, kategorii 2 – uterenowiony, wraz z zabudową pożarniczą i wymaganym wyposażeniem, przeznaczonego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Królewskiej Woli. Pojazd musi być fabrycznie nowy, z rokiem produkcji podwozia minimum 2026 oraz rokiem produkcji pojazdu 2026, spełniać wymagania dla klasy średniej M oraz kategorii 2 – uterenowionej zgodnie z PN-EN 1846-1 lub normą równoważną. Podwozie pojazdu musi posiadać napęd 4x4. Pojazd musi posiadać ważne świadectwo dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej na terenie Polski. Samochód będzie wyposażony m.in. w zabudowę pożarniczą wykonaną z materiałów odpornych na korozję, autopompę pożarniczą dwuzakresową, zbiornik wody o pojemności powyżej 4 m<sup>3</sup>, zbiornik środka pianotwórczego, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, maszt oświetleniowy oraz wyciągarkę elektryczną. Przedmiot zamówienia stanowi kompletny wóz strażacki wraz z wymaganym wyposażeniem, tworzący funkcjonalną i techniczną całość. Szczegółowe wymagania techniczne, parametry pojazdu, zabudowy oraz wyposażenia określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia i pozostałych dokumentach zamówienia.

Вътрешен идентификатор: WSO.271.5553.8.2026.MK

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144210 Пожарни коли

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Królewska Wola 11

Град: Królewska Wola

Пощенски код: 56-513

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)

Държава: Полша

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Крайна дата на продължителността: 14/12/2026

Друг срок: Неизвестен

#### 5.1.6. Обща информация

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

#### **5.1.8. Критерии за достъпност**

Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Cena

Описание: Kryterium „Cena” – waga 60%. Punkty w kryterium zostaną obliczone według wzoru:  $C = (A/B) \times 60\% \times 100 \text{ pkt}$ , gdzie A – najniższa cena brutto spośród złożonych ofert, B – cena brutto oferty ocenianej.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Termin gwarancji

Описание: Kryterium „Termin gwarancji” – waga 40%. Punkty zostaną obliczone według wzoru:  $T = (R/S) \times 40\% \times 100 \text{ pkt}$ , gdzie R oznacza termin gwarancji zaoferowany w ocenianej ofercie, a S – najdłuższy zaoferowany termin gwarancji. Minimalny wymagany termin gwarancji wynosi 24 miesiące. Maksymalny termin gwarancji uwzględniany przy ocenie ofert wynosi 36 miesięcy. Zaoferowanie terminu krótszego niż 24 miesiące skutkuje odrzuceniem oferty. W przypadku zaoferowania terminu dłuższego niż 36 miesięcy do punktacji przyjmuje się 36 miesięcy.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: полски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fa729530-3c50-452d-9363-cf4f18e76fc2>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-fa729530-3c50-452d-9363-cf4f18e76fc2>

Езици, на които могат да се подават oferty или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: **Забранено**

Краен срок за получаване на оферти: 26/10/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) oraz wymagane podmiotowe środki dowodowe będą składane na wezwanie Zamawiającego, zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 26/10/2026 09:30:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: Platforma e-Zamówienia

Допълнителна информация: Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.10.2026 r. o godz. 09:30 za pomocą systemu teleinformatycznego na Platformie e-Zamówienia.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: **Не**

Условия, свързани с изпълнението на договора: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia, w tym warunki odbioru, gwarancji, płatności, odpowiedzialności stron, kar umownych oraz dopuszczalnych zmian umowy, zostały określone w Projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: **не**

Електронно фактуриране: **Разрешено**

Ще се използва електронно поръчване: **не**

Ще се използва електронно плащане: **да**

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. W przypadkach innych niż określone powyżej odwołanie wnosi się w

terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.  
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : GMINA MIĘDZYBÓRZ  
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie  
Организация, която получава заявленията за участие: GMINA MIĘDZYBÓRZ  
Организация, която обработва офертите: GMINA MIĘDZYBÓRZ

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W KRÓLEWSKIEJ WOLI  
Регистрационен номер: NIP: 6191124293  
Регистрационен номер: REGON: 021865301  
Пощенски адрес: ul. 11  
Град: Królewska Wola  
Пощенски код: 56-513  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Държава: Полша  
Електронна поща: [osp.krolewskawola@gmail.com](mailto:osp.krolewskawola@gmail.com)  
Телефон: 514067262  
Интернет адрес: <https://www.facebook.com/p/OSP-KSRG-Kr%C3%B3lewska-Wola-100069865818819/>  
Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-fa729530-3c50-452d-9363-cf4f18e76fc2>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: GMINA MIĘDZYBÓRZ  
Регистрационен номер: NIP: 911-17-77-759 REGON:250854889  
Пощенски адрес: ul. Kolejowa 13  
Град: Międzybórz  
Пощенски код: 56-513  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Държава: Полша  
Електронна поща: [umig@miedzyborz.pl](mailto:umig@miedzyborz.pl)  
Телефон: 62 78-56-019  
Факс: 62 78-56-266  
Интернет адрес: <https://miedzyborz.pl/>  
**Роли на тази организация:**  
Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки  
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
Организация, която получава заявленията за участие  
Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0004

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie  
Регистрационен номер: 5262239325

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +4822458701

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: a055db19-974d-4737-bd74-301c76fafa1c - 02

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 24/09/2026 07:51:18 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 661127-2026

Номер на броя на ОВ S: 186/2026

Дата на публикуване: 25/09/2026